

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; helyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, helyegdíjjal, nyugtábóllyeggel és támlappal együtt 3 frt.
Nyitási soronként 30 kr.
többesröri hirdetésnél kedvezmények nyújtatnak.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentelen levelek csak ismert kéztől fogadhatnak el.

Tanév végén.

Ötvenezer magyar fiúnak fő a feje a tanulásban. Negyédfél ezer tanár examinál, oktat, korhol az ország középiskoláiban, az utolsó nagy munkára, egy egész év tanítási és tanulási eredményeire készítvén elő a nemzet színe-java ifjúságát.

És mialatt a nagy munka folyik, fönn a fővárosban összegyűlt a hazai tanítás 50 legkitűnőbb férfja, — az országos közoktatási tanács tagjai, — hogy meghányják-vessék a jövő középiskolájának tanítási tervét s hozzászóljanak azokhoz a fontos közoktatási kérdésekhez, melyek néhány év óta felszínen lebegnek s minden tanári gyűlésnek annyira elkoptatott, szörszálalig szétszedett témáját képezték.

Hát van benne valami, hogy végre a legilletékesebb forumtól kérdezték meg, hogy mi a helyes eljárás a tanításban, kell-e görög nyelv tanulás, redukálható-e a latin nyelv tanítása, vagy nem? Van abban valami pikantéria, mikor láttuk a nemzet legkiválóbb tanítóit három napon át nagy bölcsességgel tárgyalni azt a kérdést, hogy fog-e lendíteni a középiskola irányán, ha a latin nyelvtani órákból elvett heti hat órán át intenzívebben tanítjuk a nemzeti tárgyakat: a történelmet, a földrajzot, a természetrajzot?

A határozat az volt, hogy igen. A tanács tulnyomó többsége azon a véleményen volt, hogy a latin nyelv tanítás fentartása a közműveltség leg-
elemibb követelménye, de egyúttal kimondotta, hogy a heti 49 óra helyett elég lesz 43 óra, mert a latin

nyelv tanítás sikertelenségének oka nem az órák számában rejlik, hanem a hiányos nehéz tanítási módszerben, a magoltatásban, az erőszakolásban rejlik.

A nemes tanács nem is vette észre, hogy abban a határozatban meglehetősen keményen kritizálta le a hazai középiskolai oktatás egész irányát, s önkéntelenül meglehetősen hiven ítélte meg a helyzetet.

Középiskoláinkban még mindig nem tudják megközelíteni azt az ideális álláspontot, hogy a tanuló értelmének megfelelőleg kell alakulnia az előadásnak, s a középiskola nyolcz létrafokán egyre emelkednie kell a színvonalnak olyan arányban, amint az ifju átlép lassan, észrevétlenül a gyermekkorból a férfias gondolkodás korába. Egy hivatását átérző és megbecsülő tanár érezni fogja a roppant feladatot, mikor például a latin nyelv elemeibe kell bevezetnie azt a nebulót, akinek az agyát még a gyermekjátékok foglalkoztatják. Az ilyen gyermekkel megkedveltetni a tanulást, lelkében felébreszteni a tudás szunnyadó vágyát, valóban a legmagasabb emberi feladatok egyike, melyre csak az a tanár lesz képes, aki nem fásult, tapló-szívvvel, kelletlen kötelességtudással jár el az iskolában, hanem a nemes hivatás iránt való lelkesedéssel, egy apostoli küldetés megoldását óhajtó buzgósággal...

De hány ilyen nemes ember van a negyédfél ezer középiskolai tanár között?

Bizony, bizony nagyon kevés! És ezért igen helyesen keresték fenn a tanácsban ülő urak a sürgős segítséget a középiskolai tanárképzés

alápos, gyökeres reformjában. Ott kell végézni alapvető munkát, ott kell hinni nemcsak tudást, hanem lelkesedést a hivatás iránt, átérzését annak a nagy misszionának, melyet a tanár kezébe, szívébe, becsületérzésébe vet a nemzet értelmisége.

Mindezeket pedig most nem azért mondtuk el, hogy néhány kasza-kapakerülő, tanulni nem akaró, tanárait bosszantani szerető ifjonez a vizsgák során öröjlön tanára megkritizálásának. Ez nem a tanári kar kritikája; mert hála Istennek, a magyar iskolák tanítói mélyen átérzik hivatásuk egész súlyos felelősségét s nehéz voltát. Amit hibáztatunk, az a rendszer, melyet változtatni egyes tanárnak nem áll módjában, s amit legjobb erejéhez képest tehet, az csak saját felfogása szerint való magyarázása, értelmezése lehet az előírásnak. A főfeladat az egyseges nemzeti közműveltség megteremtése. Ebben fáradozni nemes önfeláldozás, — mert hálátlan dolog.

A vizsgálatok legszorgosabb munkájában ez szolgáljon főemelő biztatásul a tanári karnak, s a nemzet igazi értelmiségének az az óhajta, hogy a „Te Deum“-ot tiszta lélekkel, mely megelégedéssel s a végzett munka fölött való őszinte örömmel mondhasák el.

A. T.

Polgármesteri jelentés.

(Folytatás.)

X.

Városi közmunka.

Sz.-Somlyó közmunka erejének 62%-a Sz.-Somlyó—lomperti XX-ik vicz. utcso-

portba lévén beosztva, a még fennmaradó 38% igás és kézi közmunka erő a város belterületén és a községekbe vezető utak fenntartására fordittatik, de ez a szükségletnek egyáltalában meg nem felel, mivel ezen fennmaradó kevés közmunka erőből is 10% a munkakötelezetek szegénysége, kereset és munkakép-
telensége miatt rendesen leirandó.

A „Báthori körbe“ a Kraszna-utca, a költségvetésileg megállapított igás és kézi napszám ledolgoztatott, sőt a Kraszna-utczán annak járhatóvá tétele iránt, kisebb mérvű kavicsolás is történt, a hidak és pallók javítására felhasználott.

A vicznál közmunkát pedig egy bizottság kezeli, mely költségvetését és (adó) évi számadásait pontosan elkészíti és illetve helyére az előirt időben beterjeszti.

A lefolyt évben a járdák porondoztattak, de a város pénzügyi viszonyai miatt új járdák nem készítették.

XI.

Építkezés.

A lefolyt évben nagyobb szabású építkezés nem történt, mivel a város képvisellete a „Lobogó“ vendéglőház kiépítését határozván el, a folyó évben ezen épület előállítása nagyobb kiadásokat fog igényelni, kisebb javítások eszközöltettek, s e mellett a „Báthori“-féle várban az ugynevezett „Lovag“ vár vaslemezekkel megerősített és befedelettetett, s ugyan-csak a várkertben egy jó vizű kut egészen újból készítettett, mely a nagyközönség részére igen szükségesnek mutatkozott.

Remélhető, hogy a folyó évben a vendéglő házon kívül még a városi színház épület restauráltatni fog, e mellett az annyira szükséges ártézi kut is elkészíthető lesz — s azt fogja a legközelebbi jövőben követni egy új és modern ovoda és egy vágóhid kiépítése is.

XII.

Szegényügy.

Mint a múlt évben, úgy ezuttal is sajnálattal vagyok kénytelen bejelenteni,

A „Szilágy-Somlyó“ Tárcája.

Megvert engem a jó Isten!

De meg is vert engem
A jó Isten véled!...
Mióta szeretlek:
Talán nem is élek?

Álomvá változtam,
Mesékbe bolyongok;
Dalt is csak ajkadról, —
Szép szemedről mondok.

Sötét a nappalom,
Küzdelem az éjem,
Sohajja változott:
A hangom, beszédem.

Nem látok virágot
A bársonyos réten...
Csillag sem ég talán
Most a magas égen?!

Nem hallok madár-dalt,
Mint hallottam régen:
Elégett a szívem
Habkebled tüzeiben!

Lelkem is elveszett,
Imádságom sincsen!...
De meg is vert engem
A jószágos Isten!...

Boér Miklós.

Az eperfák alól.

Ime, egy kis történet a szegény emberek fái alól. A természetes és tekintélyes tölgyek alól, melyeknek árnyékában urasan hűsöl a nyárspolgár, persze másféle nőta járná. És más, és ezerszer más az akácok alól, melyek fehér és bódító virágot szórnak a szerelmesek titkos éjjeli útjára. De az eperfa alól, mely sivár udvarokra vet árnyékot, csak ilyen telik. Közönséges történet, melyben nincs megnyugvás és nincs szerelem.

Az eperfák odalenn vannak a szomszéd udvarban. Három ágas-bogas fa, az apró lakások ajtai előtt. Az udvar szűk és nedves. Olyan igazi külvárosi udvar, melyet majdnem minden évben hivatalos bizottságnak kell lakhatóvá kvalifikálni, különben nem hinnék el az ostoba emberek. Most sokan laknak ott, jól elrejtve az apró ablakok mögött és csak olyankor gyűlnek ki, mikor valami nevezetesebb dolog történik.

Tegnap reggel ilyen esemény csalta ki őket. Ámulva fedezték fel, hogy im-már a három eperfa is „fertályra“ dolgozik; árnyékába butorok huzódnak meg s a butorok között a lakó, egy ügyefogyott öreg asszony, kit valószínűleg ki-dobtak valahonnan minden cókómókjával együtt.

Lehet, hogy azért, mert nem fizetett, lehet hogy azért, mert valami rendetlenséget követett el abban a szoba zugban, mely az ő kibérelt lakása volt. Lehet, hogy csak azért repült ki valahonnan,

mert a szállásadójának egyszerűen úgy tetszett. A házigazdája hordár volt s ez az ember, kinek mindenki és mindenütt parancsolt, egyszer életében ő maga akart ur lenni s kiharancsolta a kis öreg asszonyt a szobájából. A szegény embernek is vannak ilyen bogaraik. S minthogy nem tehetik azt, hogy például földi epert kívánjanak meg decemberben, hát ráéheznek inkább az ilyen intézkedésre, mely mindenestre jutányosabb.

Egyszer ők is urak akartak lenni, ők is parancsoltak, ha rámegey is a negyedrész szobának az ára. És kiharancsolták a kis öregot a szobából. Hosszasan, kéjesen parancsolgatták ki, mint a hogy mi szopogatjuk a decemberi számócza izét, mintha csak ki akarnók színi belőle annak a bűnnek a gyönyörét, mely velünk ezt kívántatta meg.

Egyenkint hordattak ki vele mindent: — Vigye a szalmazsákját, vigye a székét, vigye a ládáját!

Hát azóta, hogy ez történt, a kis öreg asszony az eperfák alatt lakik. A kut mellett, a legsárosabb helyen. Tegnapelőtt még mindenki elkerülte ezt a helyet, ha dolga akadt erre. Most, ugy fordult, mindenkinél éppen ez kellett volna.

A legurasabb lakó, kinek egy egész szobája van, mert is panaszkodni.

— Oda akarom kihordani a drága ágyneműmet! Hát tessék, nem oda telepedett?

— De nekem is kellene. A kályhákürtöt akarnám ott kitisztítani, — szolt a félszobás lakó.

— Az ember majd kitöri a nyakát a

ládájában, — panaszkodott az, ki csak egy ágyon lakott. De szót emelhetett a kis öreg ellen, hiszen annak csak egy szalmazsákja volt.

Ilyenképen elhatározták, hogy az öreg utban van, mindenkinek, csak kárt és alkalmatlanságot okoz.

Az, a ki csak ágyon lakott, alázatosan vállalkozott rá, hogy kihívja a házmesternét. De nyomban át fogja adni a szót az egész szobának. Tudja ő mi a rang és a mód.

A házmesterné méltányolta a felháborodást.

— Borzasztó az, hogy kinéz itt minden, — szolt budapesti nyelven.

— Szétnézett az udvaron, mely örökké rendetlen, ocsmány és piszkos volt. Meg volt róla győződve, hogy ennek egyedül a zsák, a szék, meg a láda az oka. Elképzelhető, hogy a kis öregnek azonnal pakolni kellett.

— Ki az utcára! Egy ilyen szép helyet nem szabad ennyi vaczakkal csuffá tenni.

Az öreg asszony tehát hurczolkodáshoz fogott, lassan, tétovázva, kényelmetlenül. Hol a zsákot fordította meg, hol a széket emelte föl, hol a ládát tette odább. De olyan gyöngyöden bánt velük, szinte simogatta, mintha tanácsot és segítséget kért volna ezektől, melyeken kívül neki semmi hozzátartozója sem volt az egész nagy világon.

Isten tudja, mit zizegett a szalma, mit mondott a rozzant szék ropogása. Üres zaj az más ember fülének. De a szegények, kikhez az emberek soha sem

hogy a szegények száma városunkban szaporodik, mivel a szőlők elpusztulása mellett a lefolyt évben a termés silány-sága miatt a gabonaárak felemelkedésével, a kenyérszükség érezhető; az iparosok és kereskedők pedig, miután számuk forgalmi viszonyaikhoz képest nagy és kellő befektetési tőke után magas kamatokat fizetnek, kevés haszonnal működhetnek, e mellett a polgárság korlátozott anyagi viszonyai minden irányban tapasztalhatók.

A kereset- és munkaképtelenek a városi szegényalapból segélyeztetnek, a betegek a városi kórházban gyógykezeltek, másfelől a memesszivű nőegyletek, társulatok és a nagyközönség jótékony-ságára vannak utalva.

A megejtett rendőri nyomozás szerint, teljesen vagyontalan és segélyre szorult szegények száma 84, ide nem számítva a téglavető cigányok családjait.

XIII.

Közegészségi viszonyok.

A városi orvos által beadott jelentés szerint:

1) Közegészségi állapot. A közegészségi állapot a lefolyt 1897-ik évben elég kedvezőnek volt mondható, a mennyiben sem a megbetegedések, sem a halálozások száma nagyinak nem mondható; meghalt ugyanis 138 egyén, míg az 1896-ik évben 171 volt a halálozások száma.

Elmebeteg a város területén 3 volt, kik közül kórházban egy sem kezeltetik.

2) Leggyakrabban észlelt betegségek. Az 1897-ik év enyhe és esős volt, ennek folytán váltóláz és légzőszervi bajok uralkodtak, ugyancsak tüdőbántalmak szerepeltek nagy számban, mint a halál okai.

Járványszerűleg egyetlen egy kór sem lépett fel, azonban trachoma, vörheny és hasi hagymáz szörványos esetei észleltettek.

3) Védhimlő oltás. Az 1897-ik évben oltatott 139, újraoltatott 167, összesen tehát 306 gyermek, valamennyi a legjobb sikerrel.

4) Rendőri esetek. Az év folyamán 8 orvosrendőri eset és ugyanannyi orvosrendőri hullaszemle fogatosított, még pedig 7 esetben részben öngyilkosságnál, részben külerőnek okozta halál-esetnél, egy esetben pedig egy talált hullánál.

Rendőri bonczolat nem vált szükségessé.

Látélet kiállított könnyű testi sérülésről 92, súlyos testi sérülésről 19 és bizonyítvány 72.

5) Gyógyszertárak. A város területén levő két gyógyszertár jó karban van, a gyógyszernek kiszolgáltatása, valamint az árszabály áthágása miatt panasz nem merült fel.

6) Kórház. A városi magánkórházban maradt az 1896-ik év végén 4, fel-

vétetett az 1897-ik év folyamán 17, ápol-tott összesen 21 beteg s ezek közül gyógyultan távozott 17, meghalt 2, maradt az 1897. év végén 2 beteg.

Járványkórház 12 ágyra van berendezve, de szükség esetén 24 ágyra is kiegészíthető.

7) Lelenczek. Gyermekekre való felügyelet 2 árva gyermek felett gyakoroltatik, egészségük jó, gondozásuk kifogástalan.

8) Veszett gyanus ebmarta esetek. Veszett gyanus eb 2 egyént mart meg, kik idejében beoltatván, egészségesek maradtak.

9) Köztisztaság. A város köz-tisztaságára kellő gond fordított.

10) Iskolák. Az iskolák közegészségi tekintetben kifogástalanok, a megejtett szemvizsgálatok alkalmával trachoma-gyanus eset nem észleltetett.

11) Orvosrendőri vizsgálato-k. Iskolákban, piacon, kávéház, vágó-hid, mészárszékek és üzletekben vizsgálato-k tartattak, ugyancsak vizsgáltattak élelmi szerek, árusított italok, közutak, lakások, ujonnan épített házak, gyárak, különböző műhelyek, közterek és rendőri fogház.

Mindezen esetekben a szükséghez képest intézkedések is tettek, amennyiben a közegészségre veszélyessé válható tárgyak, élelmi szerek, italok elkoboztattak és megsemmisítették, lakások kiürítették és fertőtlenítették, kutak takarítottak.

12) Fogászat. A fogászatot a város területén működő 4 orvoson kívül 1 fogász is gyakorolja.

13) Vértöcsátás. A vértöcsátással 2 állandóan megtelepedett borbély foglalkozik.

14) Szülésznők. A város területén 6 szülésznő működik, kik közül egy mellékfoglalkozást is üz.

15) Kéjűnők. A város területén tartózkodó 16 kéjűnő 366 esetben vizsgáltatott és ezek közül három bujakkórosnak találtatott, gyógykezelés végett a kórházba küldetett.

(Folyt. köv.)

Zilah, 1898. június 4.

Tekintetes szerkesztő ur!

Becsés lapja 22-ik számában tek. Gencsy Sándor polgármester úrtól „Okul-junk“ felirattal egy cikk jelent meg, melyben csekély személyemmel is szíves volt foglalkozni, minthogy ebből azt látom, hogy a tek. polgármester ur személyemet illetőleg nagyon tévesen lett informálva, engedje meg tek. szerkesztő ur, hogy az igaz tényállást az alábbiakban előadhassam.

Még 1894. év elején — a napra már egész határozottan nem emlékszem — Zilah város közgyűlése által egy bizottság lett ki-

A harmadik ellenség, ki csak ágyon lakott, nem is bátorzkodott ellentállni és szintén lépen ragadt.

A láda most már ujjongó csattanással záródott le és a kis öreg azzal az alattomos mosolygással hajolt le, hogy hát — isten neki — felemelje és elvigye a szalmazsákját.

Ezalatt a három asszony összedugta a fejét és sokáig tanácskozott. A kis öreg a szeme szögletéből leste őket és morzsolgatta ujjai közt a szalmát, mintha szaporán beszélt volna ő is valamit e meghitt barátjának.

Látta, hogy a szóvivő újra eltávozott s a házimesterné ismét megjelent a színen.

No mi van? kérdezte az ő hivatalos nyelven.

— Megsajnálunk szegényt, — szolt az előkelő. — Hová vinné a motyóját? Nincs hajléka. Maradjon ott. Ugy sincs utjába senkinek.

A házimesterné még egyszer föl-szó-lalt a vaczakok ellen. De a lomok közt újra megcsattant a láda fedele s a kis öreg tudta, hogy mit cselekedjék.

Utolsó kis fejkendője jó volt a ház-mesternének. Csak portörölőnek, de ebben a drága városban ez is valami. Ára lett annak az engedélynek, hogy az öreg asszony a kut mellett tölthette az egész napot, sőt az egész éjszakát is. A három eperfa alatt, mely rang- és módkülömbőség nélkül mindnyájunkra, még ő rá is! — árnyat borított.

Az utolsó kis rongygyal ezt szerezte meg, mert hiszen a könyörület, főképen, pedig a protekciót, ha szemetem, ha rongyon is, de venni, venni illik.

Szabóné Nádor Janka.

küldve, oly célból, hogy a városi „Vigadó“ terv pályázatára beérkezett terveket és költségvetéseket felülbíralja, és a pályadíj kiutalhatása tárgyában a közgyűlésnek jelentést tegyen; a bizottság összeült, tagjai voltak tek. Péntek Farkas polgármester ur, Czeglédi Miklós városi főjegyző ur, Éltes Elek m. kir. műszaki tanácsos ur, Jenei István mérnök, ifj. Orbán Károly Zilah város az időbeni műszaki közege és én.

A pályázatra csak egy terv lett Szilágyi Ákos budapesti építész által beterjesztve, a tervrajzok bemutatattak s a műszaki leírás Czeglédi Miklós főjegyző ur által felülvástott. A bizottság egyhangulag úgy találta, hogy úgy a tervezés, mint a műleírás a pályázati feltételeknek mindenben megfelel, a tervet és költségvetést szakzerű tüzetes utánszámítás és felülbíralás végett a város műszaki közegének adta ki. A fönt leírt bizottsági határozatról a tanács a közgyűlésnek jelentést tett. Ennyi volt az én ténykedésem a zilahi vigadó terveinek felülbíralása ügyében, a további dolgokba bele nem folytam, a terv és költségvetés felülbíralás végett nekem soha ki nem adatott, s e célra senki által sem lettem felszólítva. A fent elősorolt tényekről meg vannak a tanácsi jelentések és jegyzőkönyvek Zilah város levéltárában s a kit érdekel, bárki is meggyőződhetik állításaim igazságáról.

Tehát Gencsy polgármester ur állítása téves, vagy rosszakaratu információ alapul s részéről személyem elleni támadásnak kell vennem s mint valótlant, a leghatározottabban visszautasítom. Elvárom Gencsy ur lojálisásától, hogy tévedését belátva, nekem megadja a feltétlenül szükséges elégtételt s jövőre tartózkodni fog felőlem információit oly piszkos forrásból meríteni.

Tekintetes szerkesztő ur! A fentiek multhatatlanul kötelességemnek tartottam reputációm érdekében elmondani s nagyon kérem, kegyeskedjék becses lapjában szerény soraimnak helyet adni.

Maradtam a tekintetes szerkesztő urnak stb.

Balassy Miklós.

Különfélék.

— Dr. Kaizler György, vármegyénk alispánja, az erdélyi ev. ref. egyházkerület június 2-iki közgyűlésén a szilágy-szolnoki egyházmegye algondnokává választott.

— Uj vasuterv. A kereskedelemügyi miniszter K. Tompa Arthur kr.-horváti földbirtokosnak, a Szilágy-sági Helyiérdekű Vasut Szilágy-Somlyó állomásától Perecsen, Varsolcz, Récsé, Kraszna, Kr.-Horvát, Paliczka, Csizér és Tusza irányában a Magyar Államvasutak Csuesza állomásáig vezetendő szabványos gőzmozdonyu helyiérdekű vasutvonulra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— Gazdasági egylet. Szilágy-Somlyó város f. hó 8-án tartott rendes képv. közgyűlésében Bölöni Sándor bizottsági tag indítványára elhatározta, hogy tíz évi kötelezettséggel a szilágyvármegyei gazdasági egyesület rendes tagjai közé belép.

— Német-tolmács. A zilahi kir. törvényszék elnöke Balogh Géza kir. közjegyzőt a törvényszék területére német tolmácsosá nevezte ki.

— Évzáró vizsgálatok. A helybeli róm. kath. gimnáziumban az évvégi vizsgálatok a következők sorrendben lesznek: június 16-án 8 órakor a róm. és gör. kath. hittan, 11 órakor az ev. ref. hittan I—IV. Június 17-én lat. magy. I., lat. magy. II., számt. r. geom. III. Jún. 18-án lat. magy. ném. III., lat. magy. ném. IV., földrajz, számtan, r. geom. I., d. u. 5 órakor tornaverseny tornavizsgálattal kapcsolatban. Jún. 19-én rajzkiállítás a rajzteremben. Jún. 20-án tört. természet. IV. Jún. 21-én román ny. I—IV. Jún. 22-én földr., r. geom., számtan. II., algebra, r. geom. IV. Jún. 23-án tört., fiz. földrajz III. Ezen vizsgálatokra a t. szülőket és a tanügy iránt érdeklődőket ezennel tisztelettel meghívja a gimnázium igazgatósága.

— Esküvő. Bogdán Zsigmond földesi birtokos f. hó 7-én lépett házasságra Ruszka Margittal, özv. Ruszka Istvánné polgármester végezte délelőtt 11 órakor. Délután 6 órakor pedig a reform. templomban az egyházi esketést történt meg. Kiss Ferenc földesi ev. ref. lelkész főlemelő imát és gyönyörű alkalmi beszédet mondott.

— Gyászhir. Megrázó családi gyász érte Récsey Lajos sülelmedi birtokost és családját. Lajos nevű legkisebbik fia, ki mint joghallgató, egyéves önkéntesi szolgálaton volt Bregenzben, pünköszt hétfőn váratlanul elhunyt. A minden ismerősei által szeretett, szolid magaviseletű ifju f. hó 2-án ugyanott helyeztetett örök nyugalomra. Halálának oka még ismeretlen. Mint egy szűkszavú távirat tudatja, katonai brutalitásnak lett volna áldozata. Szombaton este érkezett leveléből örömmel olvassák a szerető szülők és testvérek, hogy legjobban érzi magát s kéri a tisztí kinevezéséhez szükséges szülei nyilatkozat és politikai hatósági bizonyítvány sürgős megküldését és ünnep másodnapján már érkezik a leverő távirat, hogy a halállal vívódik. Mire a szerető rokonok Bregenzbe érkeztek, már nem élt. Az elhunytban lapunk szerkesztője szeretett unokaöccsét gyászolja.

— Az évzáró vizsgálatok a helybeli r. kath. VI. osztályu leányiskolában a következő időben és sorrendben fognak megtartatni: f. hó 22-én szerdán reggel 8 órakor I. és II. osztály, 23-án csütörtök reggel 8 órakor III., IV., V., VI. osztály. Az összes intézetek a hálaadó isteni tiszteleten f. hó 29-én d. e. 10 órakor fognak részt venni.

— Nyári táncmultság. A sz.-somlyói Polgári Olvasókör folyó évi június hó 19-én, Széchenyi ünnepélyvel összekötött nyári táncvigalmat rendez, melyre előre is felhívjuk a közönség figyelmét. A meghívót és az ünnepély programját jövő számunkban közöljük.

— Leányiskola megnyitás. Miután a kolozsvári állami felsőbb leányiskolában az 1898/99. tanévben csak egy első osztály lesz, felhívjuk a t. szülőket, hogy már most jegeztessék elő a növendékeket június 3-tól június 18-ig, (azon leánygyermekeket, kik tíz évet betöltöttek és a négy elemi osztályt sikerrel végezték). Az előjegyztetést levélben is lehet eszközölni. Azon szülők, kik vidéken laknak, örömmel fogják tudomásul venni, hogy egy, vagy legfeljebb két év múlva feláll az állami internátus, addig is az igazgató, De Gerardo Antonia, kész befogadni azon jól nevelt leánykákat, kiknek szülei nem jöhetnek be Kolozsvárra. Tágas szállása van, az iskola közelében és egy francia nevelőnő segítkezik a felügyeletben. Teljes ellátás 30 frt egy hóra. Bővebb felvilágosítást szívesen ad a kolozsvári állami felsőbb leányiskola igazgatósága. A magánvizgák június 24-én mennek végbe.

— Öngyilkosság. Sikó Pál csizmadia mester fia Sándor f. hó 3-án az ev. ref. temetőben egy sirhantra dőlve revolverrel meglötte magát. A huszonegy éves csizmadia segéd, ki az idén lett az 51-ik gyalogezredbe besorozva, állítólag a katonaságtól való félelmében röpítette a gyilkos és rögtöni halált hozó golyót szívébe. Hátrahagyott levelei szerint azonban szerelmi bánat vitte volna e végzetes tette. E levelekben az öngyilkos még azon kérelmet is kifejezte, hogy utolsó útjára „Fáj a szívem teher neki az élet“ és „Szomoruan zug a szellő az erdőn“ ismert népdalokkal kísérjék, a melyek, úgy látszik, a romantikus érzelmű fiatal embernek, vagy talán ideáljának kedvencz dalai lehettek. Az öngyilkos temetése f. hó 5-én nagy részvét mellett történt, azonban a szülők bizony még se teljesítették a rájuk nagy szomorúságot hozott fiuk utolsó óhaját. Muzsika szó nem hangzott föl az öngyilkos holttestére fölött, csak az elkeseredett szívű anya hangos zokogása és vádló szavai bucsúztatták el a megunt és önkéntesen eldobott földi léttől.

— Vándor-előadások. Résziat a téli vándortanítások szép sikere, részint az okszerűség által indítatva, a vármegyei gazdasági egyesület választmánya legutóbbi ülésében elhatározta, hogy a vármegye azon községeinek egy némelyikében, melyekben a szőlőművelés még a kezdet nehézségeivel küzd, de a lakosság ennek dacára kellő érdeklődést tanúsít, egy-egy a gyakorlati életbe vágó előadást fog rendeztetni. Ez előadások kiegészítői lesznek a tél folyamán tartott előadásoknak, melyek inkább a theoria terén mozogtak. Az előadás színteréül a lehetőségig egy-egy szőlőterület fog fölhasználtatni, hol az előadóul alkalmazott egyesületi kertész kizárólag a gyakorlatba vágó kérdések megbeszélésére szorítkozta, szemléleti uton mutatja be a hallgatóknak az oltás, metszés stb. a szőlőművelés körébe tartozó azon tudnivalókat, melyek a szőlőművelésnél legfontosabbak. Az előadások a folyó június hó 10-én Hadadban, 11-én Szilágy-Sámszonban, 13-án Szakácsiban, 15-én Kéméren, 16-án Zoványon fognak megtartatni s fölhívatnak az érdeklődők, hogy azokon minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **Meghívó.** Folyó évi június hó 12-én a zsidói Sáros tónál (kedvezőtlen idő esetén a nagyvendéglő nagytermében) a román. kath. egyház javára zártkörű nyári táneztigalomb rendeztetik. Kezdeté délután 4 órakor. (Kedvezőtlen idő esetén este 8 órakor.)

— **Felülfizetések.** A sz.-somlyói műkedvelő zeneegylet által folyó évi május 30-án rendezett előadás alkalmával felülfizettek: Br. Bánffy Dezső 10 frt; — Trusza Lajos 5 frt; — Bart. Károly, Dr. Lang Jakab 1 frt 20—1 frt 20 krt; — V. Balás Zsigmond, Zobel Lipót, Tüzes Karácson 1—1 forintot; — Dr. Markovits Jakab 70 krt; N. N., Szénási Miklósné 40—40 krt; — N. N. 30 krt; — Brüll Sándorné, Lázár Géza, N. N., T. T., Szilágyi Jenő, Berger Lajos, Donogán János 20—20 krt. Összesen 23 frt 60 kr. Melyért az egylet nevében a szíves adakozóknak köszönetet mond az egylet elnöke Lukácsffy Ödön.

— **Ritka szerencsében** részesül Buziás gyógyfürdő az idén, amennyiben a császári hadgyakorlatok Buziás környékén tartatnak meg és Ő Felsége főhadiszállása e kies fürdőhely lesz. A buziai fürdőigazgatóság óriási előkészületeket tesz Ő Felsége és a többi uralkodó, valamint méltóságok elszállásolására, úgy hogy Buziás az idén oly szép és látogatott lesz, hogy egyetlen hazai vagy külföldi fürdő sem dicsőíthatik majd ezzel. Ezenkívül, mint értesülünk, bevezették a mórfürdőket is, miáltal teljesen egyenrangúvá vált a híres franzensbadi gyógyfürdővel.

— **Tejgazdasági tanfolyamok.** A földmivelésügyi m. kir. miniszter f. évi július hó 10-től augusztus hó 10-ig bezárólag a sárvári tejgazdasági iskolában s a gödöllői tejgazdasági munkásképző telepen 20—20, összesen 40 néptanító számára négyhetes tejgazdasági tanfolyamot tartat. A tanfolyamra felveendő néptanítók 50 frt átalányban fognak részesülni. Jelentkezéseket a f. hó közepéig a kir. tanfelügyelőség fogad el.

— **Új sorozás Nagyváradon.** Dr. Raab Sándor katonarost tudvalevőleg letartóztatták, mert az a gyanu merült fel ellene, hogy katonaszabadítással foglalkozott. E miatt Nagyváradon új sorozás válik szükségessé s így mindazokat a katonaköteleseket, kik az I., II. és III. korosztályból nem soroztattak be katonának, újból sor alá állítják. A katonaszabadításokra úgy jöttek rá, hogy az ideai sorozások alkalmával feltűnt, hogy a besorozottak száma igen csekély az előző évek eredményéhez képest.

— **A krajczárok bevonása.** A pénzügyminiszter közhírré teszi, hogy az osztrák értékű egykrajczáros, valamint a félkrajczáros réz-váltópénz a magánforgalomban csak 1898. évi június hó 30-ig fogadható el, az állami pénztáraknál és hivataloknál pedig csak 1898. évi december 31-ig fogadtatik el s hogy 1898. december hó 31-ike után sem fizetéseken nem fogadják, sem be nem váltják.

— **Ragályos betegségek.** Folyó évi június 5-iki állapotnak megfelelőleg a „Földmivelési Értesítő”-ben az állategészségügyi kimutatás Szilágyvámegyről következő hivatalos adatokat közli: Rühkór: Czigányi 1 udvar, Ér-Girolt 1 udv., Zilah 1 u., Összesen 3 község 3 udvar. — Sertésvész: Ér-Kisfalva, 1 u. Gurzófalva, Tasnád 1 pta, összesen 3 község.

— **Telefon mint detektív.** Igen érdekes eset történt a minap Varsóban. Egyik előkelő varsói családnál eltűnt egy igen értékes arany gyűrű. A gyűrű mindjárt a faluról nemrég bekerült cselédre irányult. A házigazda, hogy erről biztosan meggyőződjék, elment egy kávéházba, s onnan összekötötte a telefont a saját telefonjával, a melyhez odarendelte a cselédet. Az együgyű parasztleány, a ki a telefonnak soha hírét nem hallotta, mikor meghallotta, hogy a telefonkészülék megezől s azt parancsolja neki, hogy az ellopott aranygyűrűt adja elő, egész testében remegve és magánkívül a borzalomtól, azonnal bevallotta, hogy ő lopta el a gyűrűt s azonnal elő is adta.

— **Apróságok.** Fogorvosnál. — Veszedelmes az, ha az embert elaltatják?

— Istenem, hát néha megtörténik, hogy soha többé nem ébred föl az illető...

— Az önnek nagyon kellemetlen lehet...

— Oh, de ahányszor elaltatok valakit, előre fizet...

× A lelkiismeret. X. — Hiába ócsárolja a magyar parlamentet Az embernek van ott még lelkiismeretük...

Y. — Hogyne! Némelyiknek kettő is van.

⊙ **Családi ünnep.** A könyvelő félnapis szabadságot kér a principálisától.

— Családi ünnepünk van, kérem — mondja — ezért szeretnék holnap délelőttre szabadságot kapni.

— Bizonyosan keresztelő, ugye? — kérdi a főnök.

— Oh nem! Hanem az anyósomat kísérem ki a vasúthoz; haza utazik.

— **Nyersselyem-básztruha** 8 frt 65 krtól 42 frt 75 krig teljes öltönyhöz való kelme — Tussors és Shantung-Pongees, valamint fekete, fehér és színes Hennesberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és minőségben. Privát fogyasztóknak postabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek HENNEBERG-G. selyemgyárai (cs. és k. udvari szállító) ZÜRICHBEN. — Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Irodalom.

— A „Kert”, a kertészet összes ágait magába foglaló kertészeti szaklap 11-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Konyhakertészet. — Gyümölcsészet. — Diszkertészet — Rovartan. — Gép- és eszköztár. — Méhészet. — Tárca. — Közelről és távolról. — Faiskola. — Hírek. — Apró szakközlemények. — Szerkesztői üzenetek. — Színes műmelléklet: Suffield lord almája. — Fametszetek. Előfizetési ára negyedévre 1 frt. A „Kert” kiadóhivatala VI., Andrássy-ut 23. sz. a.

— „Pillangó.” A „Pillangó” társadalmi és művészeti élcslap 19-ik száma fekszik előtünk, és ezen számból is kitűnik, amit már több ízben mondtunk, hogy hasonló lap még nem jelent meg és tekintettel irányára, minden magyarnak kötelessége a lapot támogatni. A „Pillangó” szerkesztősége és kiadóhivatala Budapesten, Teréz-körut 35. sz. a. van. Előfizetési ára negyedévre egy forint. Mutatványszámot kívánatra ingyen.

Szerkesztői üzenetek.

Bíró uram, — Mit ér az a, — Nem daltolhatok, — Hej ha én... Minél előbb közölve lesznek.

Dr. Király Péter urnak. Derecske. Könyvét még nem volt időnk átoltvasni.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓTULAJDONOS:

BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

8104—897. kig. sz.

Pályázati hirdetmény.

A zoványi—zálnoki fürdői, a Sz.-Nagyfalu—élesdi és az Alsó-Berettyó völgyi esetleg később elnökletem alá beosztható viczinális utak kezelésére hivatott utmesteri állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állással 500 frt évi fizetés van egybekötve, a mi havi egyenlő részletekben fog a kinevezett utmesternek az illető csoport pénztárából szabályszerűen bélyegzett nyugtájára kifizetelni.

Felhivom ennél fogva a pályázni óhajtókat, hogy pályázati kérelmüket szabályszerűen felszerelve f. évi május 21-től, 1898. évi június hó 21-ig hozzám, mint a jelzett utasportok elnökéhez annyiival inkább beadni el ne mulasszák, mivel a később érkezett folyamodásokat figyelembe venni nem fogom.

A pályázati kérelemhez csatolandók lesznek életkoruk, képzettségük, nyelvismeretük, úgy katonai szolgálatuknak elégtételéről szolgáló okmányok, nemkülönben eddigi s jelenlegi alkalmazásukról kiállított hatósági bizonylatok s végül munka és szolgálatképességük bizonyosságul szolgáló hatósági tisztiorvosi bizonyítványok.

Jelen állás elnyerésénél a kiszolgált katonák, úgy a netalán utmesteri vizsgával bíró egyének más pályázókkal szemben előnnyel bírnak.

Ezen állással nyugdíj jogosultság összekötve nincs.

A kinevezett utmester a mennyiben utmesteri vizsgája nem lenne, azt egy év alatt letenni köteles s csakis annak bekövetkezte után lesz állásán véglegesítve, ha pedig az ideiglenesen kinevezett utmester egy év lefolyása alatt a feltételül kiszabott utmesteri vizsgát le nem tenné, minden további időhaladék adása nélkül állásától a csoportelnök által fel fog mentetni, illetve arról elbocsáttatni.

Sz.-Somlyón, 1898. április 25.

Nagy Gyula,

3—3

főszolgabíró, csoport-elnök.

424—1898. sz.

Árverési hirdetmény.

Alólikt kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sz.-somlyói kir. járásbíró 3305. számú végzése által Lővi Miksa javára Szilágyi Lázár ellen 102 frt 55 kr. tőke, ennek 1897. évi december hó 18-ik napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 29 frt 35 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírósággal lefoglalt és 325 frtra becsült házi butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 6598. sz. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Sz.-Somlyón, alperes lakásán leendő eszközzésére 1898. évi június hó 13-ik napjának délután 2 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésén, az 1881. évi LX. t.c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.c. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Sz.-Somlyón, 1898. évi május hó 27-ik napján.

VIRÁG LÁSZLÓ,
kir. bir. végrehajtó.

Kőszén kátrányt

legjobb minőségben,
zsindely- és deszka-tetők, továbbá
szőlőkarók behuzására,

mely által azok tartóssága kétszerre hosszabb, továbbá **czulapok**, melyek a földbe ásatnak, **kerítések s gazdasági eszközök befestésére**, hordókban á 50, egész 250 súlytartalommal, továbbá saját gyártmányu 10—10

COAKSOT

(pirszén) kovácsok és lakatosok részére ajánlja jutányos ár mellett:
légszeszgyár igazgatósága
DEBRECZENBEN.

3658—1898. k. g. sz.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvámegye sz.-somlyói főszolgabírói járásába beosztott Lecsmér, Sommaly és Porcz községekből alakított körjegyzőségben a körjegyzői állás üresedésbe jövén, arra ezennel pályázatot hirdetek s a jelzett körjegyzői állás választás utján beöltését folyó 1898. évi július hó 7-ik napjának d. e. 9 órájára kitűzöm.

Ennél fogva felhivom az ezen állásra pályázni óhajtókat, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 6. §-ában követelt képesítéseket igazoló s külön bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérelmeket hozzám folyó 1898. évi július hó 2-ik napjáig annyiival inkább beadni el ne mulasszák, mivel a később érkezett pályázati kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

E körjegyzői állás javadalmazása:

- 1) Évi készpénz fizetés . 400 frt.
- 2) Irnoktartási átalány . 150 frt.
- 3) Körjegyző küldöncztartási átalány 80 frt.
- 4) Fuvar átalány 60 frt.
- 5) Irodai átalány 20 frt.
- 6) Természetbeni lakás és kert.
- 7) 32 □ m. tűzifa.

8) Magán felek részére teljesített munkálatokért szabályszerűleg megállapított munkadíjak.

A megválasztandó körjegyző a m. kir. állami anyakönyvvezetéssel is megbizandó lévén, azért külön évi 80 frt állami tiszteletdíjat élvez kinevezetése esetén.

A sz.-somlyói járás főszolgabírájától. Sz.-Somlyó, 1898. május 16.

Nagy Gyula,

3—3

főszolgabíró.

Tüdőbetegségek

(chronikus katarrhusok és tüdősorvadás)

gyógyíthatók

e kitűnő hatású és teljesen ártalmatlan

„Glandulen”

4—10
használata által

Glandulen a legjobb szer bármilyen nemű tüdőbetegségeknél. Bámulatos sikerek régebb és előrehaladottabb tüdőbetegségeknél; bizonyítottan gyógyult betegek és hírneves orvosok által.

Glandulen a legbiztosabb ismert szer, melynek segítségével a természet a testben gyógyítja a tüdőbetegségeket — A szervezet Glandulen hiányával megbetegszik. Glandulen czélszerű használata fokozza a természetes gyógyulást.

Glandulen nem mesterséges uton előállított vegyi szer, melyeknek többnyire nem kívánt kellemetlen mellékhatásai vannak, teljesen ártalmatlan, huzamosabb használatoknál is.

Glandulen előállítatik Dr. Hofmann utóda által Meerane (i/S) vegyi gyárában egészséges állatoknak tudómirigyiből. Tablettákban, kellemes és alkalmas alak bevévésre. Minden egyes tabletta tartalmaz 0.25 Glandulen-nek megfelelő 0.05 besűrített mirigyanyagot és 0.20 izjavító tejcsukrot.

Glandulen törvényileg védve és szabadalmazva van, utánzatoktól óvakodjunk. — Változatlan alakban minden gyógyanyagot tartalmazó Glandulen kapható minden gyógyszerárban: 1 üveg 2 frt 75 kr. (100 db.) és 1 frt 50 kr. (50 db.) — Ott, hol nem kapható, forduljon a főraktárhoz:

Diana gyógyszerár,

Budapest, Károly-körut 5. szám,

honnan kívánatra terjedelmes ismertetés és használati utasítás orvosoknak, valamint betegnek bérmentve küldetnek.

Eladó házastelek.

Szilágy-Somlyón, a Báthory-kör utcában, a **Jolbej Kristóf**-féle nemesi telek, a rajta levő épületekkel együtt **szabad kézből**, előnyös fizetési feltételek mellett

örök áron eladó.

Sz.-Somlyó, 1898. június 6.

Jolbej József,

1—3

v. aljegyző.

4355—1898. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A kir. Kinestár végrehajthatónak Kethely látván jelenleg sz.-somlyói lakos elleni végrehajtási ügyében 462 frt 37 kr. tőke, ennek 1890. évi augusztus hó 26 tól 1895. évi június 30-ig járó 6%-os kamatai, 13 frt 80 kr. eddigi, 7 frt 95 kr. árverés-kérséji és bélyeg költség behajtása céljából 1187—98. tksz. a. elrendelt bírói árverésnek megtartására **1898. évi július hó 21-ik napjának** d. e. 9 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék és ezen kir. járásbírói területén fekvő **Leesmér** község-házához kitűzetik.

I. A mikor is elárvereltetnek szükség esetére a kikiáltási áron alul is.

a) Végrehajtást szenvedő Kethely Istvánnak a lecsméri 155. sz. tjkvben foglalt A. + 1. rsz. 624. hrsz. szőlője 486 frt kikiáltási árban;

b) az ugyanazon tjkvben A. + 3. rsz. a. foglalt 639. hrsz. szőlője 286 frt kikiáltási árban.

2) Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak a kikiáltási ár tizszáztólját készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezébe bánatpénzült előre letenni, avagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

II. Árverési feltételek:

I. Legtöbbet ígérő köteles a vételár $\frac{1}{2}$ -adát a leütéstől 30 nap alatt, másik $\frac{1}{2}$ -át ugyanazon naptól számított 60 nap alatt,

harmadik $\frac{1}{2}$ -át melybe a bánatpénz is beszámítandó ugyanazon naptól számított 90 nap alatt, mindenkor 5% kamattal, a sz.-somlyói m. kir. adó mint letét-hivatalnál a 39,425—881. I. M. sz. letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni.

A többi árverési feltételek ezen kir. bíróságnál mint tkvi hatóságnál és Leesmér község-házánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. jbróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1898. évi május hó 18-án.

DONOVÁK SÁNDOR,
kir. aljbíró.

ELADÓ.

Az **Ambrus Antal**-féle szilágy-somlyói ház a Báthory-kör utcában

ELADÓ,

vagy

BÉRBE KIADÓ.

Ugyancsak az **Ambrus Antal**-féle szilágy-somlyói **50 holdas tagbirtok** a városi házzal együttesen, vagy a nélkül is, egy, vagy több évre **haszonbérbe kiadó.**

Értekezhetni lehet Hossván,

Antal Jakabnál.

2—3

Szilágyvármegye főispánja.

350.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvármegye központi közigazgatásánál rendszeresített, évi 600 frt fizetéssel és 150 frt lakbér-illetmény nyel javadalmazott számtisztai állás elő-

léptetés következtében üresedésbe jövőn, felhívom mindazokat, a kik ezen tisztai állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 17. §-ában megszá- bított minősítést, katonai kötelezettsé- gük teljesítését, s eddigi alkalmazásu- kat, valamint munkaképes és egészsé- ges voltukat igazoló okmányokkal föl- szerelt s kellőleg bélyegzett pályázati kérelmeiket f. évi június hó 22-ik napjáig bezárólag adják be.

A kinevezendő egyén állását július 1-sején elfoglalni köteles.

Zilahon, 1898. május hó 18-án.

Br. Wesselényi Miklós,

1—3

főispán.

1362—1898. tkvi. szám.

Árverési hirdetmény és feltételek.

A m. kir. államkinestár végrehajthatónak Gróza Nyika, Major Györgyné és Gróza Tivadar végrehajtást szenvedők elleni ügyben a végrehajtási árverés 89 frt 39 kr. tőke, ennek 6% kamatai, 15 frt 35 kr. eddigi, 6 frt 50 kr. árverés-kérséji, s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetik s ennek határidejéül **1898. évi augusztus hó 17-ik napjának** d. e. 9 órája a zilahi kir. törvényszék területén fekvő **Kegye** község-házához kitűzetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapittatnak meg.

1) Elárvereltetnek szükségesetere a kikiáltási áron alul is a kegyei 9. sz. tjkvben A. I. 240, 264, 281, 496, 606, 661, 500, 530/a. hrsz. alatt foglalt ingatlanokból és a 75. sz. tjkvi közöserdő, legelő illetményből Gróza Nyika, Major Györgyné és Gróza Tivadas $\frac{3}{4}$ -ed részére 971 frt 25 kr., a 127. számú tjkvben A. I. 258, 403, 422, 524, 601, 701, 737. hrsz. a 75-ik számú tjkvi közöserdő legelő illetéséből ugyanazok fele része 469 frt, a 390. számú tjkvben 760. hrsz. a végrehajtási törv. 156. §-a értelmében egészen, vagyis az Orosz Floáre Gróza Jánosné illetősége is 168 frt, végül a 392-ik számú tjkvi + 758. hrsz. ingatlan szintén egészben egyis a Gróza Nyika, Csóka Mitruné illetménye is 174 frt kikiáltási árban, a kegyei 9-ik tjkvben C. 24 alatt Orosz Floáre, özv. Gróza Jánosné javára bekebelezett élethossziglani és a kegyei 127. tjkvben C. 14. alatt özv. Gróza Györgyné

Filep Flóri javára bekebelezett közös haszon-élvezetijog fenntartásával.

2. Árverelni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár tizszáztólját készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezébe bánatpénzült előre letenni, avagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

3. Vevő köteles a vételarat az árverés jogerőre emelkedése után járó 15, 30, 45. napi időközökben, három részletben, az árverés napjától járó 5% kamattal együtt a tasnádi m. kir. adóhivatal mint bírói letét pénztárnál lefizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe számítatik be.

Kir. jbróság mint tkvi hatóság Tasnádon, 1898. évi március hó 27-én.

ELŐD kir. aljbíró.

Több mint 50 év óta
sikerrel használtatik!

Az

ESZÉKI SPITZER-KENŐCS

és az

Eszéki Salvator-Szappan.

Valódi minőségben csakis
mint eddig, ezentulis

ESZÉKEN, felsőváros

DIENES C. J.-féle

gyógyszertárban

készül és megrendelhető. 4—10



Szeplőket

és

májfoltokat,

valamint az összes

bőrtisztítálatan-

ságokat

biztosan eltávolít.

1 tégely valódi Spitzer kenőcs . . . 35 kr.
1 üveg valódi Spitzer mosdóvíz . . . 40 kr.
1 darab valódi Salvator-szappan . . . 50 kr.
1 doboz valódi lyoni rizspor 3 szín-
ben . . . 50 kr. és 1 frt.
1 tégely kézpaszt . . . 60 kr.

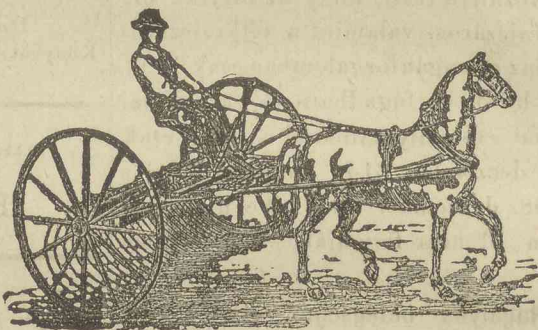
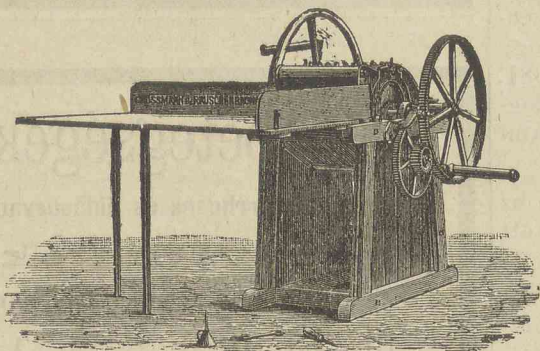
FIGYELMEZTETÉS!

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényi-
leg beiktatott védjeggyel el vannak látva
és kéri a t. közönség csakis DIENES-féle
eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfo-
gadni.

Posner Ábrahám

rézmű-, gép- és ekegyára, fém- és vasöntődéje

SZILÁGY-SOMLYÓN.



Ajánlja dusan berendezett mezőgazdasági gépraktárát, azokat jutányos árban s jóhitelű vevőknek kedvező részletfizetésért árusítja. Különös súlyt fektet az olcsó, de mindamellett alapos és tökéletes gépjavításokra, ezelből gyárát akként rendezte be, hogy mind-
denféle gépjavítást olcsóbban s jobban vihessen keresztül, mint az bárhol is végezhető volna. Készít és berendez **szeszgyárakat, gőzmalmokat, kád és gőzfürdőket, olajkészítő malmokat**, valamint mindenféle **rézműves, rézöntő és fém-munkákat.**

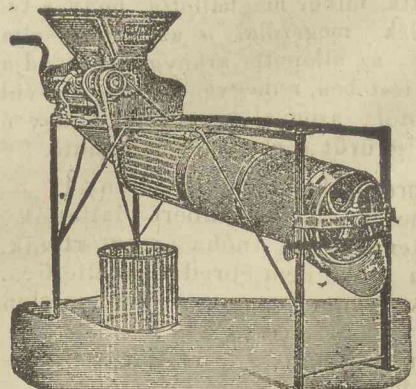
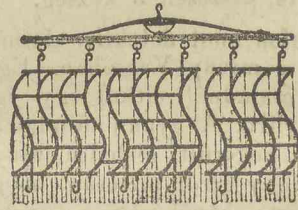
Vállal és készít **kerti és tüzi fecskendőket, ár-
tézi- és mély kutfurásokat** és mindennemű **vízveze-
téseket.**

Gyárt nagy mennyiségben közönséges **pa-
raszt ekéket** is, azok a legjobb anyagból készülnek, s azért mégis olcsóbb árban szállítja, mint bárki, sőt egy községbeli jóhitelű gazdáknak, kik legalább 10 ekét vásárol-
nak, 4 havi havi hitelt is nyújt.

UJDONSÁG!

Közönséges parasztekék önvezetéssel.
Önvezető fagerendelyes **ekéket** sikerült feltalálnom, melyek jóval több előny-
nyel működnek, mint a „Sack“-féle ekék. Ezek is változatlanul haladnak a
beállított mélységben s kézzel való kormányzás teljesen felesleges, de még
azon előnnyel is bírnak, hogy egy pár gyengébb igával is könnyen szánt-
hatunk. Csekély áránál fogva pedig a kisebb mezőgazdák által is meg-
szerezhetők.

10—10



Nyomatott Bölöni Sándor gyorsajtóján Szilágy-Somlyón. 1898.